

GOESDORF
Gemeng Géisdref

SITZUNGSBERICHTE

SITZUNGSBERICHTE DES GEMEINDERATS
SEPTEMBER 2025 – FEBRUAR 2026



ALLGEMEINE BEMERKUNGEN:

Die vorliegenden Protokolle geben im Wesentlichen die formellen Beschlüsse an, die der Gemeinderat in der jeweiligen Sitzung gefasst hat, und ermöglichen einige Einblicke in die Diskussionen, die zu einem bestimmten Thema auf der Tagesordnung geführt wurden.

Die Angaben sind unverbindlich und unter Vorbehalt.

Im Falle von Unstimmigkeiten, Irrtümern oder Abweichungen sind nur die von der Mehrheit des Gemeinderats ordnungsgemäß unterzeichneten Beschlüsse maßgeblich.

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 26. SEPTEMBER 2025

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister, Herr Siebenaller und Herr Keilen, Schöffen;
Frau Antinori, Frau Breyer, Herr Paquay, Gemeinderäte;
Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: Herr Bieber und Herr Treff, Gemeinderäte

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderats sowie die anwesenden Bürger. Die öffentliche Sitzung beginnt um 15.00 Uhr.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Es wurde keine Stimmrechtsübertragung (Vollmacht) vorgelegt.

1. PUNKTUELLE ÄNDERUNG DER SCHRIFTLICHEN UND GRAFISCHEN TEILE DES ALLGEMEINEN BEBAUUNGSPLANS (PAG) DER GEMEINDE GOESDORF BETREFFEND DIE GRUNDSTÜCKE IN NOCHER „UM BUREN“: ENDGÜLTIGE ABSTIMMUNG

Der Gemeinderat genehmigt das vom Schöffenrat vorgeschlagene und vom Planungsbüro PACT aus Grevenmacher ausgearbeitete Projekt zur punktuellen Änderung des PAG, das Folgendes vorsieht:

- a) Grafischer Teil des PAG:
 - Umklassierung von Grundstücken im Ort „Um Buren“, von „Landwirtschaftszone“ [AGR] in „gemischte Dorfzone“ [MIX-v]
 - Eintragung des genehmigten PAP mit Referenz Nr. 19640/7C für die Grundstücke im Ort „Daehlerbaach“ in Dahl
- b) Schriftlicher Teil des PAG:
 - Aktualisierung der Verweise auf die Gesetzgebung zum Schutz der Natur und der natürlichen Ressourcen in den Artikeln 9, 10, 11, 12, 14.3 sowie Kapitel 6
 - Streichung des zweiten Absatzes von Artikel 9
 - Aufnahme des PAP „Daehlerbaach“ (genehmigt am 21. Dezember 2023) (Ref: 19640/7C) in die Liste der gültigen genehmigten PAP in Artikel 18.

2. GENEHMIGUNG VON GEMEINDEABRECHNUNGEN

Der Gemeinderat genehmigt mehrere Abrechnungen zu Arbeiten und Lieferungen aus dem außerordentlichen Haushalt:

- 1. Einzäunung und Beleuchtung des Gemeindeateliers
61.084,40 €
Artikel: 4/130/221200/22001
- 2. Transportfahrzeug (Minibus)
77.467,05 €
Artikel: 4/242/223210/23003
- 3. Instandsetzung von Gemeindestraßen (Projekt 2023)
145.414,54 €
Artikel: 4/410/221313/23004
- 4. Grundstückstausch
41.667,00 €

- Artikel: 4/130/221100/23005
- 5. Anschaffung und Installation einer Theke (Sporthalle Dahl)
62.408,89 €
Artikel: 4/822/223410/24003
- 6. Anschluss an das Fernwärmenetz
39.071,71 €
Artikel: 4/429/222100/24011
- 7. Kühlanhänger („Kill-Remorque“)
16.380,00 €
Artikel: 4/831/222200/24012
- 8. Anschaffung eines „Spullweenchen“
65.000,00 €
Artikel: 4/831/222200/24013
- 9. Neue Verkehrsschilder
13.928,85 €
Artikel: 4/624/221313/24014
- 10. Sozialer Wohnungsbau „Kiirchewee“ in Nocher
2.389.050,74 €
Artikel: 4/612/221312/19001 et 4/612/211000/17001
- 11. Maison relais à Dahl
5.121.901,50 €
Artikel: 4/929/221311/10001 et 4/0422/2123/001
- 12. Neue Schule in Dahl
7.069.499,50 €
Artikel: 4/913/221311/10001 et 4/0422/2123/001
- 13. Sporthalle Dahl
6.066.288,15 €
Artikel: 4/822/221311/10001 et 4/0422/2123/001;

3. GENEHMIGUNG VON VEREINBARUNGEN/VERTRÄGEN + GGF. BENENNUNG VON GEMEINDEVERTRETERN

Der Gemeinderat genehmigt:

- 1. Kaufvertrag (02.07.2025) mit dem Naturpark Öewersauer über einen Anhänger „Remorque H2Only“, Marke ORTEN, Fahrgestellnummer WO9OAP10380004826;
- 2. Vereinbarung „Gemeengepakt Uewersauer“ (interkulturelles Zusammenleben);
- 3. Kooperationsvereinbarung Gemeengepakt Uewersauer/Wooltz;
- 4. Territoriale Kooperation „Wooltz et alentours“.

Zudem wird Frau BREYER Lis als Vertreterin der Gemeinde im Lenkungsausschuss des „Gemeengepakt Uewersauer“ ernannt.

4. GENEHMIGUNG NOTARIELLER URKUNDEN

Der Gemeinderat genehmigt den Eigentumserwerb durch Ersitzung (30 Jahre) eines Weges in Nocher („Daeler Rieder“). Fläche: 5 Ar 70 Centiar, bisher im Kataster eingetragen auf „Syndicat des Chemins Ruraux“ (0012 6000 014).

5. FORSTWIRTSCHAFTLICHER JAHRESPLAN

Genehmigung des Bewirtschaftungsplans 2026 für den Gemeindewald, wie von der Natur- und Forstverwaltung am 7. Juli 2025 vorgelegt.

6. ANPASSUNG DES ENTLOHNUNGSSYSTEMS FÜR GEMEINDEPERSONAL

Ab dem 1. Januar 2026 wird das bestehende Entlohnungssystem (seit 24.09.2018) auf das Reinigungspersonal ausgeweitet, sofern dieses nicht bereits unter ein anderes spezifisches System fällt.

7. HAUSHALTSÄNDERUNGEN 2025

Der Gemeinderat beschließt:

- a) Aufnahme einer Einnahme in Höhe von 14.000€, Artikel 2/810/708400/99001 – „Spenden“;
- b) Zusatzkredit von 130.000€ für Fahrzeuge des technischen Dienstes - Artikel 4/627/223210/22009 – Gesamtbudget für diesen Posten 200.000 €

8. VORKAUFSRECHT

Kein Dossier vorgelegt.

9. PAP-QE (TEILBEBAUUNGSPLÄNE)

Kein Dossier vorgelegt.

10. SCHUL-SPARAKTION („ÉPARGNE SCOLAIRE“) - SPUERKEESS

Der Gemeinderat beschließt:

- Die Teilnahme an der Aktion für die Schuljahre 2025/2026 und 2026/2027
- Auszahlung von 25€ pro Schüler (Zyklus 2.1)
- Dies gilt sowohl für Schüler mit Konto bei der Spuerkeess als auch für Schüler mit Konto bei anderen Banken.

11. SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat beschließt folgende Subventionen:

- „Amicale Pompjeeën aus dem Kanton Wooltz“ - 50 € – „Éierememberskaart fir 2025“;
- „Amicale CIS Goesdorf Asbl.“ - 1.000 € (außergewöhnliche Subvention) – 120-jähriges Jubiläum;
- „Landjugend Dikkrich A.s.b.l.“ - 200 €.

12. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel werden genehmigt und direkt unterzeichnet.

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 31. OKTOBER 2025

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Siebenaller und Herr Keilen, Schöffen; Frau Antinori und Frau Breyer, Herr Biever, Herr Paquay und Herr Treff, Gemeinderäte; Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: keine/r

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates. Die öffentliche Sitzung wird um 14.00 Uhr eröffnet.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Es wurde keine Stimmrechtsvollmacht vorgelegt.

1. KÜNFTIGE VERWALTUNG DER BILDUNGS- UND BETREUUNGSSTRUKTUREN AUF DEM CAMPUS „OP DER HECKT“ IN DAHL

Die Entscheidung über die zukünftige Verwaltung dieser Strukturen wurde vertagt.

In diesem Zusammenhang wurde der Schöffenrat beauftragt, mit verschiedenen spezialisierten Organisationen Kontakt aufzunehmen, insbesondere mit gemeinnützigen Vereinen im Bereich der schulischen und außerschulischen Betreuung, um diese zu einer oder mehreren Arbeitssitzungen mit dem Gemeinderat einzuladen.

2. BILDUNGS- UND BETREUUNGSSTRUKTUREN: REGULARISIERUNG DER STELLEN IN DER KINDERKRIPPE UND DER MAISON RELAIS IN DAHL

Um alle tatsächlich benötigten Stellen in einer einheitlichen und kohärenten Entscheidung festzuhalten, beschloss der Gemeinderat die Schaffung und Regularisierung folgender Stellen für die kommunale Kinderkrippe in Dahl:

- 1 diplomierter Erzieher (m/w/d), 30 Stunden/Woche, Laufbahn C6
- 1 diplomierte Pflegefachkraft (m/w/d), 25 Stunden/Woche, Laufbahn C5
- 3 diplomierte Erzieher (m/w/d), 40 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 2 diplomierte Erzieher (m/w/d), 30 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 2 diplomierte Erzieher (m/w/d), 25 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 2 diplomierte Erzieher (m/w/d), 20 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 1 nicht diplomierter Erzieherhelfer (m/w/d), 16 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 1 nicht diplomierter Erzieherhelfer (m/w/d), 15 Stunden/Woche, Laufbahn C1/C2
- 1 nicht diplomierter Erzieherhelfer (m/w/d), 20 Stunden/Woche, Laufbahn C1/C2
- 4 Vertretungsstellen (m/w/d), je 20 Stunden/Woche, Laufbahn C1/C2
- 1 offene Stelle für diplomierten Erzieher (m/w/d), 4 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 1 offene Stelle für nicht diplomierten Erzieher (m/w/d), 15 Stunden/Woche, Laufbahn C1/C2

Zusätzlich wurden folgende Stellen für die Maison Relais in Dahl regularisiert:

- 2 diplomierte Erzieher (m/w/d), 40 Stunden/Woche, Laufbahn C6
- 5 diplomierte Erzieher (m/w/d), 30 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 1 diplomierter Erzieher (m/w/d), 25 Stunden/Woche, Laufbahn C4
- 1 Lebenshilfe-/Betreuungsassistent (m/w/d), 20 Stunden/Woche, Laufbahn C3

- 1 Vertretungsstelle (m/w/d), 20 Stunden/Woche, Laufbahn C1/C2
- 1 Vertretungsstelle (m/w/d), 17 Stunden/Woche, Laufbahn C1/C2
- 1 offene Stelle für diplomierten Erzieher (m/w/d), 30 Stunden/Woche, Laufbahn C4

3. GRUNDSATZENTSCHEIDUNG ZUR GEPLANTEN ÜBERTRAGUNG DER RESIDENZ „KIIRCHEWEE“ IN NOCHER AN DEN FONDS DU LOGEMENT

Der Gemeinderat genehmigte die geplante Übertragung der Residenz „Kiirchewee“ in Nocher an den Fonds du Logement gemäß den vorgesehenen Modalitäten.

Zudem nahm er die formelle Zustimmung des Ministeriums für Wohnungsbau und Raumordnung zur Kenntnis (Schreiben vom 13. Oktober 2025), einschließlich des Verzichts auf das Vorkaufsrecht zugunsten des Fonds du Logement.

4. PROJEKT ZUR UMGESTALTUNG DES CAFÉ „PIRES“ IN GOESDORF – NUTZUNG DER WOHNHEIMEN

Der Gemeinderat beschloss (mit 6 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung (Biever)), die beiden vorgesehenen Wohnungen nicht dem System des erschwinglichen Wohnraums zu unterstellen.

5. PFLICHT-AUDIT (2026) IM RAHMEN DES NATURPAKTS – MASSNAHMEN ZUR ERLANGUNG DES BASISZERTIFIZIERUNG

Der Gemeinderat beschloss die Umsetzung folgender Maßnahmen:

- Mesure 1.1 – Ausarbeitung einer kommunalen Naturschutzstrategie;
- Mesure 2.7 – Verwendung ausschließlich einheimischer Pflanzenarten im öffentlichen Raum;
- Mesure 2.12 – Einführung einer Checkliste für naturverträgliche Gemeindebauten;
- Mesure 2.13 – Reduzierung der Bodenversiegelung in neuen Wohngebieten (PAP);
- Mesure 2.17 – Entwicklung eines tierfreundlichen Beleuchtungskonzepts;
- Mesure 5.11 – Beitrag zur CO₂-Bindung und Stärkung der Widerstandsfähigkeit der Wälder;
- Mesure 6.1 – Einführung eines integrierten Kommunikationskonzepts für Natur- und Klimapakt.

6. VORKAUFSRECHT

Es wurde kein Dossier vorgelegt.

7. PARZELLIERUNGEN (PAP-QE)

Es wurde kein Dossier vorgelegt.

8. INTERKULTURELLER GEMEINDEPAKT - STEUERUNGSKOMITEE

Der Gemeinderat ernannte Frau Sonia Gomes Baptista zur zweiten Vertreterin der Gemeinde im Steuerungskomitee des „Gemeindepakt Uewersauer“.

9. ÄNDERUNG DER KOMMUNALEN VERKEHRSORDNUNG

Es wurde keine Entscheidung getroffen (nur Diskussion).

10. TEMPORÄRE VERKEHRSREGELUNGEN

Es wurde keine Regelung zur Entscheidung vorgelegt.

11. SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat beschloss, der Vereinigung UGDA keinen außerordentlichen Zuschuss zu gewähren.

12. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel wurden genehmigt und sofort unterzeichnet.

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 28. NOVEMBER 2025

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Siebenaller und Herr Keilen, Schöffe; Frau Antinori, Frau Breyer, Herr Bieber (ab Punkt 6), Herr Paquay und Herr Treff, Gemeinderäte; Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: Herr Bieber (Punkte 1 bis 5)

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates. Die öffentliche Sitzung wird um 14.00 Uhr eröffnet.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Es wurde keine Stimmrechtsvollmacht vorgelegt.

1. SOZIALAMT WILTZ – ABSTIMMUNG ÜBER DEN BERICHTIGTEN HAUSHALT 2025 UND DEN HAUSHALT 2026

Der Gemeinderat genehmigte den berichtigten Haushalt 2025 sowie den Haushalt 2026 (einschließlich Anhängen), wie sie vom gemeinsamen Sozialamt von Wiltz vorgelegt wurden.

2. NOTARIELLE URKUNDEN

Der Gemeinderat genehmigte die notarielle Urkunde vom 17. November 2025, abgeschlossen zwischen der Einrichtung „Kierchefong“ und der Gemeinde Goesdorf.

Gegenstand ist der Ankauf mehrerer Waldparzellen auf dem Gemeindegebiet zu einem öffentlichen Zweck, nämlich:

- Erhaltung bzw. Wiederherstellung der Natur
- Schutz der natürlichen Ressourcen

Gesamtpreis: 216.066,50€

3. REINIGUNGSDIENST – REGULARISIERUNG DER STELLEN (MANUELLE ARBEITSKRÄFTE)

Der Gemeinderat beschloss die Schaffung und Regularisierung folgender Stellen im kommunalen Reinigungsdienst:

- 1 Reinigungskraft (m/w/d), 17 Stunden/Woche, Laufbahn B
- 1 Reinigungskraft (m/w/d), 24 Stunden/Woche, Laufbahn B
- 1 Reinigungskraft (m/w/d), 16 Stunden/Woche, Laufbahn B
- 1 Reinigungskraft (m/w/d), 19 Stunden/Woche, Laufbahn B
- 1 Reinigungskraft (m/w/d), 22 Stunden/Woche, Laufbahn B

4. NATURSCHUTZPROJEKTE IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER BIOLOGISCHEN STATION DES „NATURPARK ÖWERSAUER“

Der Gemeinderat genehmigte ein Projekt (Jahr 2026) mit einem Kostenvoranschlag von 36.000€ (inkl. MwSt.). Das Projekt umfasst die Pflanzung von Bäumen und Hecken, Pflegearbeiten und Schutzmaßnahmen, insbesondere für Schwalben.

5. VORKAUFSRECHT

Der Gemeinderat traf folgende Entscheidungen:

1. Verzicht auf das Vorkaufsrecht bei einem Verkauf in Dahl,
Nr. 510/831 „Baastig“, Ackerland von 19,80 Ar
(Parzelle liegt ganz oder teilweise innerhalb eines 100-Meter-Streifens entlang der Bauzone)
2. Verzicht auf das Vorkaufsrecht bei einem Verkauf in Nocher,
- Nr. 95/2389 „Welscheedgen“, Fläche von 10,28 Ar
(Parzelle vollständig innerhalb einer Bauzone – Wohnzone 1)

6. PARZELLIERUNGEN (PAP-QE)

Es wurde kein Dossier vorgelegt.

7. HAUSHALTSÄNDERUNGEN 2025:

Der Gemeinderat beschloss einen Sonderkredit von 7.800€ für das Haushaltsjahr 2025:
3/120/648211/99006 – „Finanzielle Beteiligung an der Errichtung einer Gedenkstele“.

8. GENEHMIGUNG VON GEMEINDEABRECHNUNGEN

Der Gemeinderat genehmigt die Abrechnung zur Einrichtung eines pädagogischen Bereichs: 6.149,16 €
(Artikel: 4/621/221313/23008);

9. TEMPORÄRE VERKEHRSREGELUNGEN

Es wurde keine Regelung zur Entscheidung vorgelegt.

10. SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat beschloss folgende Zuschüsse:

- 150€ an die Vereinigung „Aide aux Enfants handicapés et défavorisés de Luxembourg“;
- 60€ an die Fondation Cancer im Rahmen der Jahresendfeier 2025;
- 150€ an die Vereinigung „Œuvre Saint Nicolas Wiltz“ anlässlich ihres 76-jährigen Bestehens.

11. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel wurden genehmigt und sofort unterschrieben.

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 18. DEZEMBER 2025

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Siebenaller und Herr Keilen, Schöffen;
Frau Antinori, Frau Breyer, Herr Paquay und Herr Treff, Gemeinderäte;
Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: Herr Bieber, Gemeinderat

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates. Die öffentliche Sitzung wird um 8.30 Uhr eröffnet.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Eine Stimmrechtsvollmacht wurde vorgelegt:

Herr Georges Bieber überträgt sein Stimmrecht an Frau Sandra Antinori.

1. KLIMAPAKT 2.0: PRÄSENTATION DES KLIMAPAKT-BERATERS (BILANZ 2024/2025)

Die entsprechende Präsentation wurde im Rahmen der Sitzung vorgestellt. Es wurde keine formelle Entscheidung getroffen.

2. NOTARIELLE URKUNDEN

Der Gemeinderat beschloss:

1. Die Auflösung (Kündigung) der Vereinbarung über Bauhilfen vom 6. Oktober 2021 mit dem Wohnungsbauministerium zu genehmigen;
2. Die notarielle Urkunde vom 12. Dezember zu genehmigen, abgeschlossen zwischen der Gemeinde Goesdorf und dem Fonds de Logement, betreffend die Übertragung der Residenz „Kiirchewee“ zum Preis von 2.690.000€, gemäß den festgelegten Bedingungen;
3. Die notarielle Urkunde zur Begründung einer Dienstbarkeit (Nr. 1318/2025) vom 23. September 2025 zu genehmigen, abgeschlossen zwischen der Gemeinde Goesdorf und der Gesellschaft CREOS Luxembourg SA., betreffend zwei Parzellen in Nocher („Nacherstrooss“).

3. REGIONALES TOURISMUSBÜRO ÉISLEK (ORT-ÉISLEK): ERSATZ DES ORDENTLICHEN DELEGIERTEN

Herr KEILEN Marc, Schöffe, wurde mit sofortiger Wirkung als ordentlicher Vertreter der Gemeinde Goesdorf beim regionalen Tourismusbüro Éislek ernannt.

4. VORKAUFSRECHT

Es wurde kein Dossier vorgelegt.

5. PARZELLIERUNGEN (PAP-QE)

Es wurde kein Dossier vorgelegt.

6. SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat beschloss, sich an der Aktion „Kannerwonschbam“ 2025 zu beteiligen und hierfür eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 900€ zu gewähren.

7. FRIEDHOF - KONZESSIONSVERTRAG

Der Gemeinderat genehmigt einen Konzessionsvertrag, der am 4. November 2025 abgeschlossen wurde.

8. ABSTIMMUNG ÜBER DEN BERICHTIGTEN HAUSHALT 2025 UND DEN HAUSHALT 2026

Der Gemeinderat hat den berichtigten Haushalt 2025 sowie den Haushalt 2026 verabschiedet.

9. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel wurden genehmigt und sofort unterzeichnet.

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 29. JANUAR 2026

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Siebenaller und Herr Keilen, Schöffe; Frau Antinori, Frau Breyer, Herr Biever, Herr Paquay und Herr Treff, Gemeinderäte; Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: keine/r

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates. Die öffentliche Sitzung wird um 14.00 Uhr eröffnet.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Es wurde keine Stimmrechtsvollmacht vorgelegt.

1. GEMEINDEKRIPPE – PUNKTUELLE ÄNDERUNG DER REGELUNG („CRÈCHE ZWERGEN OP DER HECKT“)

Der Gemeinderat beschloss eine Änderung von Kapitel V des Gemeindereglements über den Betrieb der Krippe in Dahl („Zwergen op der Heckt“), insbesondere betreffend die Aufnahmekriterien.

Ziel ist es, den ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen und eine ausgeglichene finanzielle Führung zu gewährleisten.

In diesem Zusammenhang wird es künftig möglich sein, unter bestimmten, klar geregelten Bedingungen auch nicht in der Gemeinde wohnhafte Kinder aufzunehmen.

2. BEITRITT ZUM KOOPERATIONSABKOMMEN „REGIONAL JUGENDAARBECHT AM KANTON WOOLTZ“

Da es zu einem Stimmgleichstand kam und gemäß Artikel 19 des Gemeindegesetzes, wurde dieser Punkt auf die nächste Sitzung vertagt.

3. GENEHMIGUNG DER GEMEINDEKONTEN 2024

Der Gemeinderat genehmigte:

1. Den Verwaltungsabschluss 2024 des Schöffenkollegiums;
2. Den Kassenabschluss 2024 des Gemeindeeintnehmers.

4. NATURPAKT – RE-AUDIT 2026 (MASSNAHME 4.1)

Der Gemeinderat verabschiedete offiziell die Umsetzung der Maßnahme des 3. Bewirtschaftungsplans (2021-2027) der EU-Wasserrahmenrichtlinie (DCE).

Diese Maßnahme wird im Rahmen des Naturpakts umgesetzt und erfolgt in Zusammenarbeit mit den zuständigen staatlichen Stellen.

5. VORKAUFSRECHT

Der Gemeinderat beschloss den Verzicht auf das Vorkaufsrecht bei dem Verkauf einer Parzelle in Nocher „Nacherstrooss“, Nr. 739/2940 mit einer Fläche von 17,65 Ar, in der Wohnzone 1 + PAP-QE.

6. PARZELLIERUNGEN (PAP-QE)

Dieser Punkt wurde vertagt.

7. BESTÄTIGUNG EINER TEMPORÄREN VERKEHRSREGELUNG

Der Gemeinderat bestätigte eine vom Schöffenrat am 26. Januar 2026 beschlossene Verkehrsregelung für die Straße „Op der Tomm“ in Goesdorf: Fahrbahnverengung zwischen Hausnummer 22 und 24.

8. SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat beschloss folgende Zuschüsse für das Jahr 2026:

- 100€ an die „Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung de Luxembourg“;
- 25€ an die „Les Amis du Château de Bourscheid Asbl“.

9. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel wurden genehmigt und sofort unterzeichnet.

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 27. FEBRUAR 2026

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Siebenaller (Punkte 1+2), Schöffe;
Frau Breyer, Herr Bieber (ab Punkt 3), Herr Paquay und Herr Treff, Gemeinderäte;
Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: Frau Antinori, Herr Bieber (Punkte 1+2), Gemeinderäte
Herr Siebenaller (ab Punkt 3) und Herr Keilen, Schöffen

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates. Die öffentliche Sitzung wird um 14.00 Uhr eröffnet.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Es wurde keine Stimmrechtsvollmacht vorgelegt.

1. DISKUSSION UND BESCHLUSS ÜBER DEN MÖGLICHEN BEITRITT ZUR ZUSAMMENARBEIT „REGIONAL JUGENDAARBECHT AM KANTON WOOLTZ“ (2. SITZUNG – VERTAGTER PUNKT WEGEN STIMMGLEICHHEIT AM 29. JANUAR 2026)

Der Gemeinderat beschließt mit 4 Stimmen dafür und 1 Gegenstimme (Breyer):

- dem Kooperationsabkommen „Regional Jugendaarbecht am Kanton Wooltz“ beizutreten und dieses in der vorgelegten Form zu genehmigen.

2. UMSETZUNG DES PAP-NQ „HIELESCHFELD“ IN NOCHER: GENEHMIGUNG DER VEREINBARUNG UND DES AUSFÜHRUNGSPROJEKTES

Der Gemeinderat beschließt:

1. Das Ausführungsprojekt mit einem geschätzten Gesamtbetrag von 595.257,81 € (TTC) zu genehmigen. Dieses wurde vom Ingenieurbüro LSC360 (Contern) im Auftrag der Firma M&M sàrl (Projektträger) erstellt und betrifft die Erschließungsarbeiten (Straßenbau und öffentliche Infrastruktur) im Gebiet „Hieleschfeld“ in Nocher.
Das Projekt umfasst sämtliche notwendigen technischen und grafischen Unterlagen zur Umsetzung der Arbeiten.
2. Die Vereinbarung vom 24. Februar 2026 zwischen der Gemeinde Goesdorf und der Firma M&M zu genehmigen, welche die Durchführung dieses PAP-NQ regelt (gemäß Artikel 36 des Gesetzes über die kommunale Raumplanung und Stadtentwicklung).

3. ENTSCHEIDUNG ÜBER DIE UMWIDMUNG EINER PARZELLE IN NOCHER („KIIRCHEWEE“)

Der Gemeinderat beschließt, eine Parzelle (Kataster: Sektion A, Nr. 9/3275; Fläche 7,79 Ar, bebaut mit einem Mehrfamilienhaus) vom öffentlichen Gemeindeeigentum in das private Gemeindeeigentum umzuwidmen.

4. EINFÜHRUNG EINER GEBÜHR FÜR DIE LAGERUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN NACH ZWANGSRÄUMUNGEN

Der Gemeinderat beschließt eine monatliche Gebühr von 300€ für die Lagerung von Möbeln und Gegenständen in einem Gemeindelokal einzuführen. Diese gilt im Rahmen von Zwangsräumungen (gemäß Gesetz vom 21. September 2006). Die Gebühr ist für jede begonnene Lagerperiode von Betroffenen zu zahlen.

5. VORKAUFSRECHT DER GEMEINDE

Der Gemeinderat beschließt, auf das Vorkaufsrecht zu verzichten beim Verkauf einer Immobilie in Buederscheid: Kataster Sektion B, Nr. 1028/3193 („Kaunereferwee“), Fläche: 9,77 Ar, Lage: Dorfmischgebiet (urbanisierte Zone).

6. PARZELLIERUNGEN (PAP-QE)

Der Gemeinderat beschließt:

1. Der vorgeschlagenen Parzellierung durch Herrn Schroeder-Heiles Theo (Nocher-Route) zuzustimmen: 2 Parzellen Nr. 125/2474 und Nr. 124/647, Sektion A von Nocher, Flächen: 51,10 Ar und 10,20 Ar;
2. Die Parzellierung im Gebiet „um Buren“ in Nocher (Projekt der Firma TERRA G.O.) zu genehmigen: betroffene Parzellen: Nr. 31/3201, 31/3202, 31/3203, 31/3207, 31/3208, 31/3209 und 31/3210, Sektion A von Nocher.
Sonderbedingungen: Wohnung und Parkplatz müssen untrennbar miteinander verbunden bleiben.

7. SUBVENTIONEN

Der Gemeinderat beschließt dem Verband FLTT (Tischtennisverband) eine ordentliche Subvention 2026 von 50€ zu gewähren.

8. BESTÄTIGUNG TEMPORÄRER VERKEHRSREGELUNGEN (EINBAHNREGELUNG IN DER STRASSE „KAUNEREFERWEE“ IN BUEDERSCHIED)

Der Gemeinderat bestätigt die vom Schöffenrat am 30. Januar 2026 und 27. Februar 2026 erlassenen temporären Verkehrsregelungen.

9. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel wurden vom Gemeinderat genehmigt und sofort unterschrieben.